

cian, reputándolo como custodio suyo, y al efecto, llegados los niños á cierta edad, se practicaban con ellos varias ceremonias.

Los nombres con que se designaban estos dias, se hallaban escritos en todos los calendarios que tuvo á la vista el Sr. Nuñez de la Vega, y son como siguen:

1. Mox.
2. Igh.
3. Votan.
4. Ghanan
5. Abagh.
9. Tox.
7. Mogic,
8. Lambat.
9. Molo ó Mulo.
10. Elab.
11. Batz.
12. Enob.
13. Been.
14. Hix.
15. Tziquin,
16. Chabin.
17. Chic.
18. Chinax.
19. Cohogh,
20. Aghual.

Examinando Boturini este sistema encuentra que concuerda con el calendario tulteco, en que el año costaba de trescientos sesenta y cinco dias,

distribuidos en diez y ocho meses, compuesto cada uno de veinte dias, y que en lugar de los cuatro caracteres Calli, Tochtli, Acatl, y Tecpatl, de que se valian para expresar los años que, segun Clavijero, (1) significan *Calli* casa, *tochtli* conejo; *acatl* caña, *tecpatl* pedernal, y se derivan de las figuras de cuatro de sus ilustres personajes llamados *Votan*, *Lambat*, *Been*, y *Chinax*; pues el orden, en que estos están colocados en los calendarios de Chiapas, coincide con el que tienen aquellos en el calendario tulteco, con solo la diferencia de que siguiendo el orden con que los pone Clavijero (2), Tecpatl debe ser el último, que Boturini (3) expresa primero, aunque al nombrarlos todos, rectifica este error. Del mismo modo en lugar de los signos con que se indicaban los demás dias del mes, se servian de los nombres de sus personajes ó señores, como se vé en la siguiente comparacion:

§ 3.

Calendario chiapaneco.

Meses.

1. Mox.
2. Igh.

(1) Clavijero. Hist. ant. de México, tom. 1, lib. 6, pág. 266.

(2) Idem, idem, pág. 267.

(3) Boturini, Idea de una nueva historia general, § 16, núm. 17.

3. Votan.
4. Ghanan.
5. Abagh.
6. Tox.
7. Moxic.
8. Lambat.
9. Molo ó Mulu.
10. Elab.
11. Batz.
12. Enob.
13. Been.
14. Hix.
15. Tziquin.
16. Chavin.
17. Chic.
18. Chinax.
19. Cabogh.
20. Aghual. (3)

Calendario mexicano.

Meses.

1. Atemoztli.
2. Tititl.
3. Itzcalli.
4. Xilomaniztli.
5. Coahuailhuitl.
6. Tozcotzintli.

(3) Núñez de la Vega. Constit. dioe. del obispado de Chiapas, etc. Preámbulo n. 35, § 31 pág. 10.

7. Hueytozcoztli.
8. Toxcatl.
9. Exolqualiztli.
10. Tecuilhuitzintli.
11. Hueytecuilhuitl.
12. Micailhuitzintli.
13. Hueymicailhuitl.
14. Huepaniztli.
15. Pachtzintli.
16. Hueypachtli.
17. Quecholli.
18. Panquetzaliztli. (1)

Nótase diferencia en los nombres, y aun en el orden con que en Clavijero se designan los meses que son los siguientes:

1. Atlacahualco.
2. Tlacajipehualiztli.
3. Tozoztontli.
4. Huistozoztli.
5. Tojcatl.
6. Etzalcualiztli.
7. Tecuilhuitontli.
8. Hueitecuilhuitl.
9. Tlajochimaco.
10. Jocohuetzi.
11. Ochpaniztli.
12. Teotleco.

(1) Veytia. Hist. ant. de México, tomo 1, cap. 6, pág. 64—65.

- 13. Tepeiluitl.
- 14. Quecholli.
- 15. Panquetzaliztli.
- 16. Atemoztli.
- 17. Tititl.
- 18. Itzcalli. (1)

En Boturini encuéntranse algunas diferencias en las denominaciones según el P. fray Martin de Leon; pues al 1 llama Atlahualo, al 2 Tlaxipehualiztli, al 3 Totzotzonzli, al 4 Hueytátzotzontli, al 9 Tlaxochimálco, al 10 Xocotluétzi, al 13 Tepilhuitl, y al 18 Itzcalli. (2)

Gemelli Carreri dá á algunos distintas denominaciones, y los coloca en otro órden, que es el siguiente:

- 1. Tlaxipehualiztli.
- 2. Tozóstli.
- 3. Hueytozoztli.
- 4. Toxcatl.
- 5. Etzalcualiztli.
- 6. Tecuylhuitl.
- 7. Hoeytecuylhuitl.
- 8. Micaylhuitl.
- 9. Hueymicaylhuitl.
- 10. Ochpaniztli.

(1) Clavijero, Hist. ant. de México, tomo 1, lib. 6, pág. 267.

(2) Idea de una nueva Hist. gen. de la Amér. sept. § 9, pág. 49.

- 11. Páchtli.
- 12. Hueypachtli.
- 13. Quecholli.
- 14. Panquentzalistli.
- 15. Atemoztli.
- 16. Tititl.
- 17. Itzcalli.
- 18. Atlacoálo ó Quiahuitléhua. (1)

Al analizar el significado, que en la lengua tzendal tienen los nombres, de que se usa para designar los dias del mes en el calendario chiapaneco, podria dudarse si realmente son de los veinte personajes ilustres, que se consideraban como troncos de otras tantas generaciones, ó como gefes ó capitanes célebres, que se inmortalizaron con sus hazañas y sus hechos; pues *Tox* quiere decir pino ú ocote; *Chic* carnero; *Aghual* hijo ó hija, y así de los demás; pero esto no parecerá extraño, si se considera la costumbre que los indios tenían de simbolizar, por medio de objetos materiales, sus dioses, y las cosas de más importancia. Así vemos entre los mexicanos que *Texcatlipoca*, nombre que daban á uno de sus dioses, significa *espejo reluciente*; *Ijcozauhqui*, númen del fuego, expresa el color de la llama; *Huitzilopochtli*, dios de la guerra, es nombre compuesto de *huitzilin*, pajarillo hermoso llamado chupador, y *opochtli* que signi-

(1) Apud Boturini. Id. § 10, pág. 50.

fica siniestro; *Huitzilihuitl*, era el nombre del segundo rey de México, y significa pluma del pájaro chupador; *Itzcoatl* se llamaba el cuarto rey, que quiere decir serpiente, de *Aztli* ó armada con lanzas ó navajas de la piedra *itzli*; y así otros muchos que podían citarse aun más expresos y terminantes, en que aparece comprobado ese concepto.

Añádase á esto el juicio respetable del Sr. Núñez de la Vega, que tuvo oportunidad de registrar muchos de los manuscritos antiguos de Chiapas, investigar sus tradiciones, y examinar otros datos que lo impusiesen de la verdad, y por último los *calendarios* y *cuadernos historiales*, escritos en idioma indio, antiquísimos, en los cuales consta no solo que así se llamaban estos grandes señores, sino que se cuenta la historia de algunos de ellos. (1)

La diferencia de estos nombres y símbolos, que se nota entre el calendario tulteco y el chiapaneco, no induce una diferencia esencial, ántes reconocen quizá un mismo origen, y lo persuade aun más la conformidad que existe en el arbitrio de que se valieron para completar el año, pues así como los toltecas tenían cinco días intercalares, que llamaban *nemontemi*, esto es inútiles, tam-

(1) Núñez de la Vega. Constit. dioc. preámbulo núms. 32 § 28—33 § 29—34 § 30 y 35 § 31.

bien los chiapanecos tenían los mismos cinco días sobrantes, de los cuales formaban un mes más.

En el «Diccionario universal de historia y geografía» dado á luz en España por una sociedad de literatos distinguidos, y refundido, aumentado y publicado en México en 1853, se encuentra un artículo sobre *Chiapas* del Sr. Orozco y Berra, en el que se inserta un *calendario rural* de diez y ocho meses de veinte días cada uno: los nombres de los meses son los siguientes:

1. Tzum.
2. Batzul.
3. Sisac.
4. Muctasac.
5. Moc.
6. Olalti,
7. Vlól.
8. Oquinajual.
9. Veh.
10. Elech.
11. Nichquin.
12. Sbanvinquil.
13. Xchivalbinquil.
14. Joxibalbinquin.
15. Xchanibalvinquin.
16. Poin.
17. Mux.
18. Yaxquin.

«Moc, dice el expresado autor del artículo, es el mes de componer las cercas; *olalti* el de hacer

«las siembras; *veh* el de las enfermedades de las plantas; *Elech* el de la cura de las plantas; *Nichquin* indica la inflorescencia; *sbanvinquil* la fecundacion; *Xchibalvinquin* la primera formacion del grano; *Joxibalvinquin* el estado de leche del grano; *Xchanibalvinquin* el estado farinaceo del grano; *Poin* es tiempo de castrar las colmenas, y levantar las cosechas; *Mux* significa la proximidad del frio, y *Jaxquin* el tiempo de Pascua» dice que servia tambien este calendario para arreglar las fiestas. (1)

El abate Brasseur de Bourbourg cree que existe identidad entre los calendarios de Chiapas, de la meza Azteca, de Yucatan, Oaxaca, Guatemala y Nicaragua. (2) Esto no es enteramente exacto, pues se advierten algunas diferencias que, aunque no destruyen el concepto antes emitido, son de tenerse en consideracion.

El calendario de Yucatan ó Maya es como sigue:

1. Kan.
2. Chicchan
3. Cimi
4. Manik.

(1) Dic. de Hist. y Geog. etc., tom. 2, pal. Chiapas, pág. 682.

(2) Brasseur de Bourbourg. Histoire des nations civilisées du Mexique et de l'Amérique Centrale, tom. 3, lib. 12, chap. 1, pág 459.

5. Lamat.
6. Muluc.
7. Oc.
8. Chuen.
6. Eb.
10. Been.
11. Hix.
12. Men.
13. Cib.
14. Caban.
15. Edznab.
16. Cauac.
17. Ahan.
18. Imix.
19. Ik.
20. Akbal.

Calendario de Oaxaca.

1. Inox.
2. Igh.
3. Votan.
4. Ghanan.
5. Abah.
9. Tox.
7. Moxic.
8. Lambat.
9. Molo.
10. Elab.
11. Batz.
12. Evob.

13. Been.
14. Hix.
15. Tziquin.
19. Chabin.
17. Chic.
18. Chinax.
19. Cahogh.
20. Aghual.

Calendario de Michoacan.

1. In odon.
2. In Ic-Ebi,
3. In Etni.
4. In Beari.
5. In Ethaati.
6. In Bani.
7. In Xichari.
8. In chini.
6. In Rini.
10. In Pari.
11. Ia chon.
12. In Thahui.
13. In Tzini.
14. In Tzonhiabi.
15. In Tzimbi.
16. In Thihui.
17. In Tzotzini.
18. In Ichini.

19. In Yabi.
20. In Taniri. (1)

Calendario de Guatemala.

1. Cipactli.
2. Ehecatl.
3. Calli.
4. Cuetz palli.
5. Couhatl.
6. Miquiztli.
7. Mazatl.
8. Toxtli.
9. Atloquiahuitl.
10. Ytzcuintli.
11. Ozonatli.
12. Malinalli.
13. Acatl.
14. Teyolloquani.
15. Quauhtli.
16. Tecolotl.
17. Tecpilanahuatl.
18. Tecpatl.
19. Ayutl.
20. Xuchitl.

(2) Brasseur de Bourbourg. Histoire des nations civilisées du Mexique et de l'Amérique Centrale, tom. 3, lib. 12, chap. 1, pag. 463

Calendario de Nicaragua

1. Cipac.
2. Ecat.
3. Calli.
4. Cuetzpal.
5. Cohua.
6. Miquiz.
7. Mazat.
8. Toch.
9. At.
10. Yzcuin.
11. Ozomat.
12. Malinal.
13. Acat.
14. Ocelot.
15.
16.
17. Ollin.
18. Tecpat.
19. Quiavit.
20. Suchi.

Comparando estos calendarios con el de Chiapas, se vé que ni en el de la mesa azteca, ni en el de Yucatan, ni en el de Guatemala, ni en el de Nicaragua aparecen los nombres de Votan, Lambat, Been y Chinax, que figuran como cuatro de los personajes más distinguidos en el primero, tan íntimamente ligados con la historia primitiva de este continente, hasta el grado de encontrarse el recuerdo de uno de ellos, Been, grabado en una es-

pecie de obelisco ó *piedra parada*, según el testimonio del Sr. Nuñez de la Vega, (1) cerca del pueblo hoy ciudad de Comitán en el Estado de Chiapas. En el de Yucatan se notan los nombres de Lamat, Muluc, Been, Hix y algún otro, que son los mismos, ó se parecen á los de Chiapas, pero en lo general son diversos en ellos los nombres que se emplean para designar los días.

No sucede lo mismo con el calendario Quiché y cakchiquel, en el cual se advierte mucha semejanza, y enciertos nombres identidad; pues es como sigue:

1. Ymox.
2. Yg.
3. Akbal.
4. Qat.
5. Can.
6. Camey.
7. Quieh.
8. Ganel.
9. Toh.
10. Tzy.
11. Batz.
12. Ci—Balam.
13. Ah.
14. Yiz, Ytz.
15. Tziquin,
16. Ahmak.

(1) Nuñez de la Vega Constit. dioc., núm 35.

17. Noh.
18. Tihax.
19. Caok.
20. Hunahpu. (1).

§ 4.

Examinando cuidadosamente todo lo sobre la cronología de los indios han escrito los historiadores, y lo que consta de los manuscritos antiguos de Chiapas, se viene en conocimiento que entre estos, diez y nueve meses formaban un año, que cada mes constaba de veinte días, excepto el último que tenía cinco, resultando de aquí, que el año constaba, como entre nosotros, según se ha dicho, de trescientos sesenta y cinco días.

Respecto de los demás computos no se sabe nada particular. Clavijero dice, que el método adoptado por los mexicanos para computar el tiempo, era comun á todas las naciones de Anahuac, sin otra diferencia que en los nombres y figuras. (2) Boturini es de la misma opinion, exep tuando á

(1) Brasseur de Bourbongh. *Historie des nations civilisées du Mexique et de l'Amérique Centrale*, tom. 3, lib. 12, cap. 1, pág. 463.

(2) Clavijero, *Hist. ant. de México*, tom. 1, lib. 6, pág. 272,

Oaxaca, en que el año era de trece meses. (1) Siendo esto cierto, debemos creer que los tzendales tuvieron sus edades, su siglo y sus períodos, lo mismo que los mexicanos, acomodándose, en el modo de computarlos, y uso que hacían de sus calendarios, al método y práctica que entre ellos se seguían. Los mayapanecos, dice *Waldeck*, (2) que tenían una era de veinte años, compuesta de cuatro períodos de cinco años cada uno.

Cuatro edades daban al mundo los indios de Nueva España. La primera comenzaba desde la creación hasta el diluvio universal, llamada por ellos *Atonatiuh*; esto es sol ó edad de agua. La segunda comprendía todo el tiempo transcurrido desde esta gran catástrofe hasta la destrucción de los gigantes, denominada *Tlaltonatiuh*, edad de tierra. La tercera principiaba en este suceso memorable hasta el gran huracán que derribó los árboles, las casas y los más fuertes edificios, conocida con el nombre de *Ehecatonatiuh*, edad de aire. La cuarta que principió entónces, y debía durar hasta el fin del mundo, el cual se verificaría al terminar uno de sus siglos, se llamaba *Hetonatiuh* edad de fuego. Suponian que en cada una de estas

(1) Boturini. *Idea de una nueva historia general*. § 16. núm. 10.

(2) *Waldeck*. *Voyage pittoresque et archeologique dans la province de Yucatan* pág. 21.